



PATENTBESVÄRSRÄTTENS DOM

meddelad i Stockholm den 29 april 2011

PARTER

Klagande

Infodata Applicate AB
Box 34101, 100 26 Stockholm
Ombud: GROTH & CO KB
Box 6107, 102 32 Stockholm

Motpart

Chambre de Commerce et d'Industrie Grand Lille
Frankrike
Ombud: AWAPATENT AB
Box 5117, 200 71 Malmö

SAKEN

Upphävande av varumärkesregistreringarna APPLICATE och
APPLICATE i figur

ÖVERKLAGADE AVGÖRANDE

Patent- och registreringsverkets (PRV) beslut den 17 juni 2009
angående vm.reg. nr 390.678 och vm.reg. nr 392.328, se bilaga 1 och 2

DOMSLUT

Patentbesvärslätten avslår överklagandena.

EE

Postadress	Besöksadress	Telefon	Fax	Org.nr
Box 24160	Karlavägen 108	08-450 39 00	08-783 76 37	202100-3971
104 51 Stockholm				

YRKANDEN M.M.

Infodata Applicate AB (Infodata) har i Patentbesvärsträtten vidhållit att registreringarna av varumärkena APPLICATE respektive APPLICATE i figur skall bestå.

Chambre de Commerce et d'Industrie Grand Lille, tidigare Chambre de Commerce et d'Industrie de Lille Metropole, (Chambre de Commerce) har bestritt ändring.

Till grund för sin talan har Infodata åberopat att inget av varumärkena är förväxlingsbart med varumärket APPLICA.

Till grund för sin talan har Chambre de Commerce åberopat att vart och ett av varumärkena APPLICATE och APPLICATE i figur är förväxlingsbart med varumärket APPLICA.

Till utveckling av talan har parterna anfört i huvudsak följande.

Infodata

Varumärkena APPLICATE och APPLICATE i figur skiljer sig visuellt från det motanförda märket då det är ett längre ord bestående av nio bokstäver medan APPLICA endast innehåller sju bokstäver. Beträffande APPLICATE i figur tillkommer även ett figurativt element. Märkenas slutled är olika och bokstaven t i APPLICATE är särskilt framträdande vilket bidrar till att märkena inte är förväxlingsbara. Vidare ger kännetecknen associationer till olika språk. Märket APPLICATE uppfattas som ett engelst ord och uttalas "äplikejt". Märket APPLICA uppfattas däremot som ett ord på ett språk som härstämmer från latin och uttalas "àplikà". Kännetecknen skiljer sig således fonetiskt och ger härmed även olika språkliga associationer. Ordet applicate har vissa bestämda betydelser nämligen koordinaterna i ett tredimensionellt koordinatsystem samt "att tillämpa". Även utifrån betydelsen ger APPLICATE andra associationer än det motanförda märket. Sammantaget skiljer sig märkena visuellt, fonetiskt och associationsmässigt åt varför det motanförda märket inte ska utgöra hinder för registrering av märket APPLICATE eller APPLICATE i figur.

Chambre de Commerce

De motstående märkena omfattar identiska och snarlika tjänster. Varumärkena är mycket lika då de endast skiljer sig på så sätt att "te" har lagts till varumärket APPLICA. Tillägget av en figur medför inte att märkena distanserar sig. Orden applica och applicate har ingen speciell betydelse i förhållande till tjänsterna. Det får anses höra till det ovanliga att konsumenter uppfattar ord eller varumärken som latinska i första hand. Om konsumenten gör någon slags språklig association till märket APPLICA är det inte latin som ligger närmast till hands utan snarare svenska eller engelska.

DOMSKÅL

PBR delar PRV:s bedömning, att vart och ett av Infodatas varumärken är förväxlingsbart med Chambre de Commerces varumärke APPLICA.

ANVISNING FÖR ÖVERKLAGANDE, se bilaga 3 (Formulär B)

I avgörandet har deltagit patenträttsråden Per Carlson, ordförande tillika referent, och Annika Ryberg, samt f. patenträttsrådet Ulf Hallin. Enhälligt.